

Numéro 11, création

# Traum und trauma

Luisa Valenzuela

Citation recommandée : Valenzuela, Luisa. "Traum und trauma". *Les Ateliers du SAL* 11 (2017) : 180-181.

## **Traum und trauma**

¡Tremendas trepidaciones!

Tremolan trazos de atronadoras trifulcas trazando tristezas y tribulaciones, turbando a trágicos traficantes triestinos, a los tres tropicales tristes tigres tragadores de trigo transgénico y a trogloditas de Transilvania que traman trampas y trapisondas a todo trapo.

Trascartón, trapecistas transalpinas transgénero, trémolas de ternura, trituran tronos y trofeos tricolor trenzándoles con troncos truncos el traste a tantos truculentos tránsfugas.

¡Trinen las torcazas, truenen las trompetas! Tranquilizaos trotamundos; triscad, tritones. Trataremos a los tremebundos tiranos a trompadas.

Tiemblan los trolls trepadores: tarde o temprano triunfaremos.

*Para Grady Wray*